



### **Attention**

Cette serrure électronique n'utilise pas de clé mécanique,

vous ne pourrez plus ouvrir la porte et devrez casser la serrure. En cas d'oubli du code secret et de la perte de la clé numérique

LE CODE SECRET D'USINE PAR DEFAUT EST: 1 2 3 4



son emballage signifie que votre équipement électrique et électronique doit être mis au rebut séparément de vos déchets ménagers lorsqu'il a atteint la fin de sa durée de vie. Il existe des systèmes de collecte séparée pour le recyclage dans IU.E. Pour plus d'informations, veuillez prendre contact avec les autorités locales ou le revendeur auquel vous avez acheté ce INFORMATION UTILISATEURS APPLICABLE DANS LES PAYS DE L'UNION EUROPÉENNE • Ce symbole figurant sur le produit ou

> SOHACP1 10ME REFERENCE

**DISPONIBLE SOUS LA** COMPLÉMENTAIRES JEU DE 4 CLÉS

Données techniques sujettes à des modifications sans avis préalable !

Copyright 2011 by ELECTRIS 59117 (FRANCE) SIREN : 429 086 291 - IMPRIMÉ EN FRANCE version V.1







MODE D'EMPLOI

0

Milre

## SOHACP630ME

8

9

DIGITAL DOOR LOCK SYSTEM

5

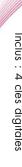
6

pavé tactile avec affichage aléatoire des chiffres. La première serrure électronique à

les empreintes de doigt. Evitant ainsi de révéler le code secret avec









- CE PRODUIT N'EST PAS PROTÉGÉ CONTRE LA PROJECTION D'EAU IL DOITÊTRE UTILISÉ SUR DES PORTES PALIÈRES NORME IP DE LA SERRURE : IP50
- Les fonctions et desing peuvent être changés sans avis préalable

dernier. rure électronique, merci de lire ce manuel en entier et de vous assurer de la partaite compréhension de ce Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit, pour votre sécurité et le bon fonctionnement, de votre ser-



## Spécificités du produit



### 图

### Fonction "muette"

apparaître le mot de passe tapé : la position des chiftres change après chaque saisie.

ne pas gêner les voisins ou simplement parce que vous le souhaitez... Vous pouvez stopper temporairement l'émission de "beep" lors de l'ouverture de la porte, ceci pour



### Fonction alarme anti-ettraction

Une alarme sonne si quelqu'un tente de forcer ou de fracturer la porte



Alarme intégrée et sécurité

Réglage du volume sonore suite un mauvais code secret ou présente une cle numérique non reconnue La serrure emmétra une alarme sonore si quelqu'un tente de forcer la serrure, de saisir 5 tois de

Le volume peut être commandé à huit niveaux différents, selon le choix de l'utilisateur



### 🖺 🚺 Verrouillage automatique

porte ouverte. Elle se verrouillera 10 secondes après qu'un code correct (ou une clé numérique enregistrée) soit saisie sans Si vous oubliez de fermer à clé, la serrure se verrouillera automatiquement après la fermeture de la porte.



### Alerte lorsque les piles sont faibles

Une lumière rouge clignote pour vous avertir qu'il est temps de changer les piles



### Code secret et clés digitales

Pour plus de souplesse vous pouvez enregistrer 8 codes secrets différents et/ou utilisez jusqu'à 20 clés

En plus des 4 clés numériques fournies vous pouvez commander des clés supplémentaires si vous en Particulièrement approprié pour les familles nombreuses, les petites entreprises, clubs, etc. avez besoin. (REFERENCE ELECTRIS: SOHACP110ME)



## Alerte lorsque les piles sont faibles

Une lumière rouge clignote pour vous avertir qu'il est temps de changer les piles



### Mesures de sécurité



# Ne démontez pas ni ne modifier le produit par vous même

Consultez le centre certifié de service après vente pour l'inspection et la réparation du produit Démonter ou moditier le produit peut l'endommager sérieusement

lire avant l'utilisation



## En cas de fumée ou de gaz émanent du produit

Enlever immédiatement les piles sous peine de causer des graves dommages à la serrure



# Evitez le contact avec de l'eau ou tout autre liquide

En cas d'exposition à l'eau ou tout autre liquide épongez au plus vite a l'aide d'un tissu doux. Si peut altérer gravement la serrure électronique. appelez le service à la après vente. Utiliser ce produit avec des matieres etrangères non autorisées l'humidité ou les matières étrangères pénètre dans le produit, enlevez les piles immédiatement et



# Vérifiez régulièrement l'état des piles (6 mois)

des piles neuves. Une pile qui fuit peut endommager la serrure électronique. Si il y a contact entre Si une ou plusieurs piles ont coulées ,nettoyez les contacteurs avec un chiffon sec et remplacez par une pile coulée et la peau, laver à l'eau savonneuse.



### L'utilisation de telles substances peut endommager la surface ou causer les feux ou un diluant quelqu'il soit.

Ne pas nettoyer avec des produits inflammables, tels que l'alcool, l'essence



# N'exposez pas les piles au feu ou à la chaleur

ayant pour résultat des dommages aux piles comme à la serrure électronique. ou à la chaleur, et ne les mettez pas dans l'eau. Cela pourrez causer des fuites ou une explosion, Ne laissez pas les piles près d'un endroit générateur de chaleur, n'exposez pas directement au feu



### N'utilisez pas de piles usées

métalliques. Il peut occasionner la surchauffe, l'explosion ou tout autre dommage Ne mettez pas en contact les pôles des piles comme ceux de la serrure électronique avec des objets

Ne fermez pas la porte lorsque le verrou est sorti en position verrouillé



Cela peut endommager le produit ou causer des défauts de tonctionnement Evitez les chocs a la serrure et particulièrement au clavier numérique

Cela pourrait endommager le produit ou causer des défauts de fonctionnement au système



# Ne mélangez pas des piles neuves et usagées ou de types différents

Cela peut raccourcir la vie des piles et créer des fuites ou pire une explosion







## Notes avant l'utilisation

- Merci d'avoir choisi la serrure de porte numérique Milre distribué par Electris
- Lisez ce manuel d'utilisation complétement avant d'employer le produit.
- C'est un produit numérique de pavé tactile de déplacement en temps réel, qui est un monde d'abord, pour éviter l'exposition ou les mots de passe devant relever les empreintes digitales.
- Pour votre sécurité et la bonne utilisation de votre serrure, lisez très attentivement les consignes et conseils des pages 2 et 3.
- Le produit et le manuel d'utilisation sont protégé par copyright .
- Ne démontez pas ou ne modifiez pas la serrure par vous même. © Copyright 2011 by Electris 59117 (FRANCE) SIREN: 429 086 291
- Démonter la serrure de porte peut endommager le produit.
- Vouloir démonter par une personne non autorisée pourrait endommager votre porte et les conditions de
- Si une telle situation se produit, veuillez prendre contact avec votre revendeur.
- Notez que la garantie ne fonctionnera pas en cas de casse provoqué par le démontage, le traitement ou manipulation incorrecte du produit posé sur une porte tordue ou un problème avec la porte elle-même. une utilisation non autorisée du produit. - Nous ne sommes pas responsables des problèmes d'une
- Si ces conditions ne sont pas satisfaites, l'utilisateur peut faire face à une pénalité, même au cours de la lation de la serrure sur la porte est responsable de l'application de la garantie. période de garantie de après service spécialisé. Seule, la personne ou la société ayant effectué l'instal
- Les illustrations de ce manuel d'utilisation pourraient être différentes du produit réel
- Les dispositifs et les conceptions de ce modèle sont sujets au changement sans préavis de la part du constructeur ou de l'importateur.





### Sommaire

### A lire avant l'utilisation

ficités du produit
res de sécurité
s avant l'utilisation3
naire4
osants du produit5
gement des piles6
ation de l'alimentation de secours externe6
ation du clavier tactile7
entation aléatoire des chiffres7

Spéc Mesu Note Somi Com Char Utilis Utilis

Enregistrer ou changer le code secret
---------------------------------------

### Fonctions spéciales

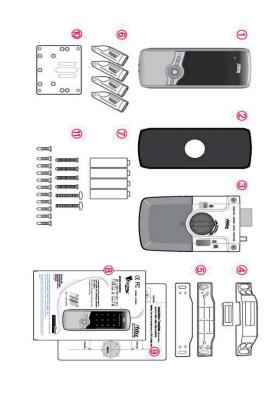
Álarme anti-effraction13	système de sécurité et alarme13	Régler le niveau sonore12	Activer ou désactiver le Bouton tactile intérieur12	Activer le verrouillage manuel/automatique11	Fonction re-verrouillage automatique11	Fonction verrouillage automatique11
교	긊	12	12	=	=	=

D	
épa	
nna	
ge.	
i	
Ige	
L	
4	



www.electris-boutique.fr

## Composants du produit



1. le corps externe (corps avant)	68 L x 174 H x 20 P	
2. garniture en caoutchou	71 L x 177 H x 18 P	
3. corps intérieur	154 L x 93 H x 37 P	
4.Gâche	73 L x 200 H x 4 P	
5.Cales pour la gache	35 L x 106 H x 1,2 P	
6. Clé Digitale	4 pièces (possibilité d'en ajouter 16)	RÉFÉRENCE SOOHACP110ME
7. Piles	6V (4 x 1,5 type AA (RL6)	
8. Manuel d'utilisation		
9. Gabarit d'installation	pour faciliter la pose et percer précisément	
10. plaque de montage	77 L x 87 H x 3 P	
11. visserie	4x19mm 11pcs -pour fixer la plaque de montage	FH M5 x 35
	5x30mm 2pcs - pour fixer la partie externe	TH M5 x 30
	5x29mm 4pcs - pour fixer la partie interne	CH M5 × 29

### Changement des piles

qu'un bruit d'alarme sonne, les piles doivent être remplacées immédiatement Quand la lampe témoin située en haut à gauche du corps externe commence à clignoter en rouge et

















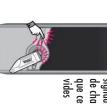
lire avant l'utilisation

Check remaining battery puis tapez 1 et #

par des neuves alcaline AA 1,5 LR6. Echangez les 4 piles type

ci-dessus.

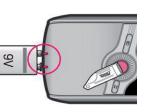
# Utilisation de l'alimentation de secours externe



Désignation

Remarque

que ces dernières sont vides de changer les piles et signaux vous indiquant Si vous avez ommis les



la borne externe d'approvisionnement d'alimenta vous pourrez palier au manque d'énergie en connectant une pile 9V rectangulaire (6LF22) sur saisissez le code secret ou présentez la clé numéri tion de secours. Dès lors, procédez normalement : que et ouvrez votre porte.

VOUS VOULEZ TANCE - VOUS POUVEZ LA CONNECTER COMME LA POLARITE DE LA PILE N'A PAS D'IMPOR-



- Les piles durent habituellement une année en raison d'une moyenne de 20 utilisation/jour
- La durée peut varier selon le fabricant, et la date de production des piles
- L'environnement et la fréquence d'utilisation peu influer sur la durée de vie des piles
- Les 4 piles devront être changé d'un coup (ne pas mélangez piles neuves et usagées)
- L'alarme d'avertissement pour le changement de pile ne retentit pas en mode muet (mute). (seule la lampe témoin clignotera en rouge).
- Utilisez des piles alcalines de type LR6 AA 1,5V.
- Changer les 4 piles simultanément. En mélangeant différents types de piles ou en mixant neuves et usagées vous risquez de raccourcir la durée de vie des piles.
- Les piles peuvent fuir et endommager la serrure, vérifiez les régulièrement (tout les 6 mois). Si une pile a coulée, remplacez les toutes par Dans certain cas, des batteries rechargeables peuvent causer des disfonctionnement des neuves. Nettoyez le liquide issu de la pile dans la serrure avec un tissu sec et si vos mains sont salies, nettoyez les avec de l'eau (essentiellement avec l'ouverture de la serrure)
- Lors de l'utilisation de d'alimentation de secours, la polarité n'a pas d'importance. savonneuse, la coulée de pile peut nuire à votre santé
- N'employez l'alimentation de secours uniquement lorsque les piles internes sont réellement épuisées

## Utilisation du clavier tactile

Ce modèle possède un clavier tactile lumineux.

Pressez le bouton marche (((1)) ou bouton mute

pour déclencher l'éclairage des chiffres du clavier tactile et activer ce dernier...

code secret pour ouvrir la porte. une fois le clavier tactile activé il ne vous reste plus qu'à saisir votre



### Présentation aléatoire des chiffres

de taçon aléatoire. le clavier tactile, les chittres s'attichent par vos empreintes digitales laissées sur Afin d'éviter la détection du code secret





### Si vous ne souhaitez pas employer l'affichage aléatoire (et revenir aux chittres normalement disposés)

Si il vous est difficile d'employer le clavier avec les chiffres déplacés,

appuyez pendant 1 seconde sur le bouton (((1)) ou (1)), et les chiffres retrouverons la position initiale.



### NOTE

- Le clavier numérique tactile ne reconnaît que la pression des doigts nus.
- Il peut ne pas ou mal tonctionner si vous portez des gants ou si tout autre objet se trouve entre vos doigts et le clavier
- Saisissez vos codes avec une extrémité de doigt.
- Si vous tapez trop vite, le clavier tactile peut ne pas reconnaître le numéro saisi.
- Si vous appuyez sur 2 chiffres en même temps, le code sera érroné et la porte restera fermée.
- La propreté du clavier tactile vous garantie un fonctionnement optimum et évitera en cas de blocage du mode d'affichage aléatoire le repérage de vos empreintes et du code secret.
- Pour l'entretien du clavier tactile employez un tissu doux et sec.





# Enregistrer ou changer le code secret











vous entendrez un signal sonore Appuyez sur le bouton
# pour finir l'enregistrement,

brièvement le bouton

(par exemple 1234) de secret

Ouvrez le capot des oiles et pressez





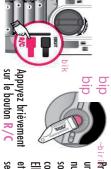
pressez une fois Pour quitter ce mode

# Enregistrer ou changer une clé digitale

Fonction de base

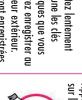
### 1. Pour enregistrer une dé digitale

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 clés pour une serrure



bir iRrésentez lentement et ainsi reconnues par la serrure. Elle seront enregistrees contacteur extérieur. numeriques que vous une à une les clés

souhaitez enregistrer au





Si vous pressez le bouton # précédemment enregistrées pendant 3 secondes, vous effacerez **toutes** les clés



### $\bullet$ Le code originel de l'usine est > 1 - 2 - 3 - 4

- Chaque code secret peut comporter de 4 à 12 chiffres.
- Les codes secrets enregistrés sont automatiquement effacés lors de l'entrée de nouveaux codes.
- Il n'y a pas d'opération qui supprime tous les codes secrets.
- Les clés enregistrées sont automatiquement effacés lors de l'enregistrement de nouvelle clé.
- Il n'y a pas d'opération qui supprime les clés individuellement

AVERTISSEMENT : si vous oubliez le code secret et perdez la clé numérique <u>vous ne pouvez plus ouvrir la porte et devrez casser la serrure.</u>

• Le verrou peut être fermé en pressant ((())) ou ()) même si la porte est ouverte

www.electris-boutique.fr

Œ

NOTE

Pour fermer ou ouvrir la porte de l'intérieur

Appuyez sur le bouton tactile situé juste au dessous du loquet

pour ouvrir si le verrou est fermé

pour termer si le verrou

est ouvert

. Méthode électronique à l'aide du bouton tactile

### Pour ouvrir la porte de l'extérieur (code secret, clé digitale et mode silencieux)

### 1. Pour ouvrir la porte avec le code secret













1) Appuyez sur le bouton (((1)) ou



























### 3. Pour ouvrir la porte en mode silencieux (sans "bip" lors de l'ouverture)

Pivoter le loquet arrondi... 2. Méthode mécanique

à l'horizontal pour vérouiller

en position

pour ouvrir verticale

Fonction de base

avec une dé digitale 2. Pour ouvrir la porte

le code secret (voir le point 1) ou de présenter la clé digitale (voir le point 2) la porte s'ouvrira. Appuyez d'abord sur le bouton "muet" 👤 💷 avant de saisii









Le double verrouillage offre une sécurité encore plus grande, lorsqu'il est activé il est impossible d'ouvrir la porte de l'extérieur (les opérations normales de déverrouillage depuis l'extérieur sont bloquées)

Il s'effectue par la poussée latérale du loquet indiqué sur le schéma ci-dessous

Utiliser le double vérouillage

dé et se déverrouille externe, la serrure reconnaît la numérique avec le contacteur 1) Mettez en contact la clé

### automatique du verrou

1. Mode de verrouillage

Pour fermer la porte de l'extérieur

2. Mode verrouillage manuel du verrou

bruit de "bip-bip" Quand vous fermez la porte en mode verrouillage automatiquement avec un sera verouillee automatique la porte

bip bip



ou et la porte sera après avoir fermé la porte, En mode verrouillage manuel, appuyez sur le bouton verrouillée

l'extérieur peut s'effectuer normalement)

Double verrouillage déactivé

Double verrouillage actif

l'exterieur suspendue) (opération d'ouverture de ROUGE

(opération d'ouverture de





# • Le verrou sera fermé en pressant la touche tactile sous le loquet (cf. 1 méthode électronique) même si la porte est ouverte

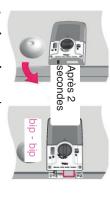
- Si vous pressez le bonton électronique alors que le double vérouillage est activé, vous entendrez un son vous l'indiquant
- Vous pourrez ouvir le verrou même en mode double vérouillage en actionant le loquet (cf. 2 méthode mécanique)
- En mode double vérouillage le système anti-ettrzction reste actif
- En mode silencieux (mute), seule la lampe clignotera sans emettre de "bip"
- Le double vérouillage peut être activé même si la porte est ouverte.





www.electris-boutique.fr

Le verrou se termera automatiquement après l'activation du mode vérouillage auto



automatique reportez ci-dessous si vous voulez activer la fonction verrouillage la termeture de la porte. Cette fonction ferme à clé automatiquement à

### Re-verrouillage automatique

Après ouverture

Le verrou se reverrouille automatiquement



d'une clé digitale, le verrou sécurise l'endroit en se suivent la saisie du code secret ou la présentation Si la porte n'est pas ouverte dans les 7 secondes qui reverrouillant automatiquement

> ou pour activer l'écran

bouton ((())

Appuyez sur le

Pressez

Saisissez le

code secret

000

# Activer le verrouillage manuel/automatique

- Passez la en tonction manuelle, la porte ne sera pas verrouillée même si vous termez la porte. l. Placez la serrure en tonction automatique, la porte se verrouillera seule lors de sa fermeture.



une clé digitale nouveau # Pressez de - 5 pour la Pressez le chiffre:

Fonctions spéciales

Pressez #

code secret Saisissez le

ou présentez

valide

bouton (() Appuyez sur le

6 pour la tonction Manuelle

tonction Automatique

activer l'écran ou pour bouton ((())





### NOTE

Œ

activer l'écran ou pour

- Le verrou ne se revérouillera pas automatiquement si la porte est ouverte manuellement avec le locquet
- Le mode vérrouillage par le bouton tactile intérieur sera annulé si vous ouvrez avec le code secret ou une clé digitale.



# Activer/désactiver le bouton tactile

www.electris-boutique.fr



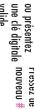












valide

Pressez de

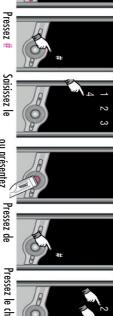


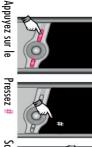
- 7 pour activer 4 pour désactiver Pressez le chiffre:



### Régler le niveau sonore

Il existe 8 différents niveaux entre le mode silencieux et le volume maxi













Fonctions spéciales

code secret

<u>b</u>

valide





- Le verrou se reverouillera automatiquement même si le mode bouton tactile intérieur et suspendu
- Après le réglage du mode rentrez le pene du verrou en tournant le locquet
- Le verrou doit être termé lorsque vous régler le volume.



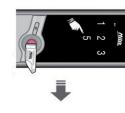
### 5 présentations successives de clé non enregistrée secret errones

5 fausses saisies de code

Si vous saisissez 5 fois successives un faux mot de passe ou si vous présentez une clé numérique non enregistrée. La serrure se bloque pendant une minute, tout en émettant une alarme sonore, afin de

dissuader d'éventuel voleur ou malveillance.

système de sécurité et alarme



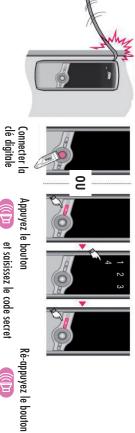


système durant alarme sonore retentissement d'une I minute et blocage de tout le

## Alarme anti-effraction

Si 5 secondes après la fermeture de la porte, quelqu'un tente de forcer la serrure ou la porte, une alarme retentira pendant 2 minutes.

### Comment déactiver l'alarme





- L'échec du mot de passe et la clé numérique sont actionnés individuellement
- Si suite aux mauvaises manipulions l'alarme et le blocage sont enclenchés, vous devrez attendre 1 minute ensuite la serrure reviendra en mode norma
- De l'intérieur, vous pouvez arrêter l'alarme et revenir au fonctionnement normal en appuyant sur le bouton [R/C] ou [10key] situés sous le capot des piles
- Une tois déclenchée, l'alarme sonne pendant 2 minutes
- Vous pouvez l'arrêter en saisissant le code secret ou avec une clé digitale enregistrée



겂





problème	solution	page
	Les piles sondes usées, remplacez les	6
Il n'y a aucune reponse en pressant les boutons	Si a cause des piles usées la porte ne peut pas être ouverte de l'extérieur, reliez la borne externe d'alimentation de secours à une pile carrée de 9V	6
En pressant un bouton, une lampe dignote et une alarme sonne	La puissance des piles est faible, remplacez les (on estime qu'il vous reste 10 jours pour changer les piles)	12
Le verrou ne fonctionne pas même après le changement des piles	vérifiez que vous avez bien respecté les polarités	19
Le verrou fonctionne normalement mais n'émet au'un son très faible ou	Le réglage du volume est au plus bas, réglez le volume à votre souhait	25
aucun son	La serrure est en mode silencieux (mute). Désactivez ce mode	19
Le "verrouillage auto" ne se fait pas même après la fermeture de la porte	Vérifiez le mode : fonction automatique ou manuelle, assurez- vous que vous êtes bien en fonction automatique	=
Ouverte par un code secret, la porte se verrouille automatiquement sans aucune intervention.	La saisie du code secret déverrouille la serrure. Si après votre entrée la porte reste fermée, la serrure se verrouille automatiquement et ce pour plus de sécurité	=
Après la saisie répétitive d'un mauvais code secret une alarme sonne et la serrure se bloque	En cas de saisie de mauvais code secret 5 fois de suite une alarme sonne et bloque les fonctions de la serrure	13
Une alarme sonore se déclenche lorsque vous toucher la serrure	Vous avez déclenchez l'alarme anti effraction, saisissez le code secret ou présentez une clé digitale enregistrée	13
La porte peut être ouverte avec le code secret : 1234	"1234",est le code usine par défaut. Veuillez à le changer par un code qui vous est propre afin de vous garantir votre sécurité	<b>&amp;</b>
La porte fait "bip-bip" en continue lorsque que vous essayez de l'ouvrir	Vous n'utilisez pas le bon code secret, il a peut-être été changé. Entrez le bon code et si vous le souhaitez ré-enregistrez l'ancien code	8
La porte fait "bip-bip" en continue en connectant une dé numérique ou en saisissant le code secret	Le mode double verrouillage est actif. De l'intérieur, déplacer le loquet pour afficher la couleur verte	10

